

TIENE DERECHO A GUARDAR SILENCIO.

- Puede negarse a hablar y responder preguntas de los oficiales de inmigración. NO responda ninguna pregunta, especialmente las relacionadas con su estatus migratorio, lugar de nacimiento o cómo ingresó al país. NO mienta ni muestre documentos falsos.

DIGA: "Estoy ejerciendo mi derecho a guardar silencio".

TIENE DERECHO A HABLAR CON UN ABOGADO.

- Si lo arrestan, NO firme nada ni responda ninguna pregunta sin hablar primero con un abogado. Hacerlo podría poner en riesgo su derecho a hablar con un abogado o a tener una audiencia ante un juez de inmigración. *Si puede, hable con un abogado y haga un plan para prepararse para esta situación con antelación.

DIGA: "Necesito hablar con mi abogado."

USTED TIENE EL DERECHO A RECHAZAR UNA BÚSQUEDA.

- No tiene que dar su consentimiento para que lo registren a usted ni a sus pertenencias. Indique claramente que no da su consentimiento para un registro. Los oficiales pueden continuar registrándolo a usted y a sus pertenencias, independientemente de su negativa.
- Mantenga la calma, no se resista a la inspección y mantenga las manos a la vista del agente.
- Manifestar su objeción le protege. Posteriormente, el agente no podrá arrestarlo sin una orden judicial o prueba de que ha cometido un delito.

*SI SE LE ACERCAN ICE O LA POLICÍA EN PÚBLICO, PREGUNTE SI PUEDE IRSE.

- Si responden que sí, aléjese con calma. Si responden que no, NO corra ni se aleje, quedese donde está.

TIENE DERECHO A SOLICITAR UNA ORDEN JUDICIAL.

- Si el ICE llega a su casa o auto, NO abra la puerta; pídale una orden judicial. No pueden entrar a su casa ni a su auto sin una ORDEN JUDICIAL FIRMADA POR UN JUEZ. Pídale que deslicen la orden por debajo de la puerta o la muestren por una ventana.

ORDEN JUDICIAL

- Permite al ICE entrar a su casa.
 - Firmada por un juez estatal o federal.
 - Nombre de un tribunal estatal o federal, por ejemplo, "Tribunal Supremo del Estado de Oregón".
- UNA ORDEN JUDICIAL VÁLIDA DEBE INCLUIR:**
1. Su nombre y dirección.
 2. Ejecutarse dentro del plazo especificado en la orden.
 3. La firma de un juez.

Si la orden judicial no incluye alguno de los datos anteriores, indica una dirección diferente o se ejecuta después de la fecha especificada en la orden, es probable que no sea válida y usted puede (A) NEGARSE A CUMPLIR y (B) SOLICITAR A LOS AGENTES QUE SE RETIRE.

ORDEN ADMINISTRATIVA

- NO permite la entrada a ICE
- Firmada por un supervisor de ICE, no por un juez
- Puede tener la leyenda "U.S. Department of Homeland Security"

UNA ORDEN ADMINISTRATIVA INCLUYE:

1. Sello/etiqueta/título del DHS
2. Tiene un título que contiene la palabra "Alien"
3. Firma del oficial de inmigración

Si la orden tiene alguno de los detalles anteriores, es probable que sea una orden de inmigración. Esto no autoriza a los agentes a entrar en las instalaciones. Puede (A) NEGARSE A CUMPLIR CON LA ORDEN y (B) SOLICITAR A LOS AGENTES QUE SE RETIRE.

SUS DERECHOS EN EL AUTO

- Tiene derecho a guardar silencio
- Si decide hablar, mantenga la ventanilla solo ligeramente abierta.
- Puede pedir a los agentes que se identifiquen.
- Puede preguntar si tienen una orden judicial de arresto o de registro firmada por un juez.

- Si no tienen una orden judicial, puede negarle la entrada. Si entran por la fuerza, guarde silencio y no firme nada.

Ejemplos de una orden judicial vs. una orden administrativa

This is a judicial search warrant. It DOES authorize agents to enter your home.

JAO-15 (Rev. 12/09) Search and Seizure Warrant
UNITED STATES DISTRICT COURT Issued by a COURT
for the Eastern District of California
Case No.
1 In the Matter of the Search of
(Briefly describe the property to be searched or identify the persons by name and address)
540 Oak Avenue
Dixon, California 95620
SEARCH AND SEIZURE WARRANT
To: Any authorized law enforcement officer
An application by a federal law enforcement officer or an attorney for the government requests the search
of the following person or property located in the
place where the property was taken or left or where it is believed to be.
SEE ATTACHMENT A: ATTACHED HERETO AND INCORPORATED BY REFERENCE
Read attachments to make sure they are regarding YOU and YOUR address, not someone else's.
The person or property to be searched, described above, is believed to conceal the person or describe the
property to be seized.
SEE ATTACHMENT B: ATTACHED HERETO AND INCORPORATED BY REFERENCE
I find that the affidavit(s), or any recorded testimony, establish probable cause to search and seize the person or
property. You are commanded to execute this warrant on or before _____
Date for warrant, not to exceed 14 days
5-9-2011 (from to exceed 14 days)
In the daytime 6:00 a.m. to 10 p.m. At any time in the day or night as I find reasonable cause has been
established.
Unless delayed notice is authorized below, you must give a copy of the warrant and a receipt for the property
taken to the person from whom, or from whose premises, the property was taken, or leave the copy and receipt at the
place where the property was taken or left or where it is believed to be.
The officer executing this warrant, or an officer present during the execution of the warrant, must prepare an
inventory as required by law and promptly return this warrant and inventory to United States Magistrate Judge
or
I find that immediate notification may have an adverse result under 18 U.S.C. § 2705 (except for delay
of trial), and authorizes the officer executing this warrant to notify the person who, or whose property, will be
searched or seized (check the appropriate box) Officer _____ On or before _____
Or, if I am to exceed 14 days, _____, the fact(s) justifying the later specific date of _____
Signed by a JUDGE
EDMUND F. BRENNAN, U.S. MAGISTRATE JUDGE
Printed name and title
Date and time issued: 4-25-2011
City and state: SACRAMENTO, CALIFORNIA
2
3

This is issued by DHS, NOT a court

U.S. DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY Warrant for Arrest of Alien
File No. _____
1 To: Any immigration officer authorized pursuant to sections 236 and 287 of the Immigration and Nationality Act and part 287 of title 8, Code of Federal Regulations, to serve warrants of arrest for immigration violations
I have determined that there is probable cause to believe that is removable from the United States. This determination is based upon:
 the execution of a charging document to initiate removal proceedings against the subject;
 the pendency of ongoing removal proceedings against the subject;
 the failure to establish admissibility subsequent to deferred inspection;
 biometric confirmation of the subject's identity and a records check of federal databases that affirmatively indicate, by themselves or in addition to other reliable information, that the subject either lacks immigration status or notwithstanding such status is removable under U.S. immigration law; and/or
 statements made voluntarily by the subject to an immigration officer and/or other reliable evidence that affirmatively indicate the subject either lacks immigration status or notwithstanding such status is removable under U.S. immigration law.
YOU ARE COMMANDED to arrest and take into custody for removal proceedings under the Immigration and Nationality Act, the above-named alien.
Signed by an immigration officer, not a judge
(Signature of Authorized Immigration Officer)
(Printed Name and Title of Authorized Immigration Officer)
3

- No tiene que abrir la puerta a menos que le presenten una orden judicial válida.
- Si es posible, contacte con una línea directa de asistencia legal de confianza o con un abogado.
- Si es seguro hacerlo, grabe la interacción o pídale a alguien cercano que la documente.

**¿HAY AGENTES DE ICE EN SU VECINDARIO?
LLAME A LA PIRC** (Portland Immigrant Rights Coalition) si:

- Ve a alguien detenido.
- Su ser querido está o ha estado detenido.
- Ve a agentes de ICE o a alguien que sospecha que lo es.

1-888-622-1510

**TIENE DERECHO A TOMAR FOTOS O VIDEOS
DE ICE EN ESPACIOS PÚBLICOS.**

- Observe a pocos metros de distancia.
- No interfiera.
- Si es necesario, declare su derecho a documentar.
- Concéntrese en filmar a los agentes, no a las personas detenidas.

***REGISTRE DATOS DE IDENTIFICACIÓN:**

- Placas de los agentes
- Uniformes/apariencia de civil
- Armas
- Documentación en mano
- Marca del vehículo
- Placas de matrícula
- Ubicación
- Marcas de tiempo

¡REPORTA INFORMACIÓN CLARA!

CANTIDAD

"4 oficiales, 1 camioneta"

LUGAR

"SE 82nd & Division, Portland"

ACTIVIDAD

"Uniformes negros con la leyenda ICE y camioneta blanca sin identificación"

REPORTE

"Oficiales caminando por el estacionamiento"

APARIENCIA

"11:06 a. m., 11 de julio"



**QUÉ BUSCAR AL IDENTIFICAR
A AGENTES DE ICE**

AGENTS

- Vestido de civil o chalecos antibalas
- Los chalecos pueden decir: "POLICE, ICE, HSI, DHS, BORDER PATROL"
- Usan mascarillas o polainas para ocultar su identidad
- No suelen llevar placa
- Suelen portar armas de fuego, radios y esposas

VEHÍCULOS

- Autos fabricados en (a menudo sin distintivos)
- **COCHES USADOS HABITUALMENTE:**
FORD: Explorer y Edge
DODGE: Durango, Caravan, y Charger
CHEVY: Impala, Silverado, y Tahoe
- Ventanas tintadas ultra oscuras
- No se requiere que los autos tengan sirenas ni luces de emergencia

FORMAS DE REPORTAR A PIRC

Si usted es testigo presencial de una actividad de detención, llame (o envíe un mensaje o foto de texto) a la línea directa de PIRC: **1-888-622-1510**

Si usted NO es testigo presencial, pero tiene información, llame a la línea no urgente de PIRC: **1-971-940-9053**

Envie el video a: video@pircoregon.org

RECURSOS ADICIONALES

**PORTLAND IMMIGRANT
RIGHTS COALITION**

1-888-622-1510

Grupo de defensa de los derechos de los inmigrantes con sede en Portland que ofrece asistencia directa, educación, apoyo legal, defensa y organización comunitaria.



EQUITY CORPS OF OREGON

1-888-274-7292

Ofrece diversos servicios, incluyendo apoyo social, servicios de referencia y servicios legales gratuitos de inmigración y asilo en Oregon.



**IMMIGRATION ADVOCATES
NETWORK: National**

**Immigration Legal Services
Directory**

Un directorio de servicios legales de organizaciones sin fines de lucro, o asistencia legal gratuita y de bajo costo, categorizada por estado, condado o centro de detención.



**AILA: FIND AN IMMIGRATION
LAWYER TOOL**

Una forma de encontrar un abogado de inmigración.

**HACU: DACA LEGAL
RESOURCES**

Una lista de organizaciones que brindan asesoramiento y servicios legales a los beneficiarios de DACA.



**MÁS INFORMACIÓN Y
RECURSOS SOBRE SUS
DERECHOS**

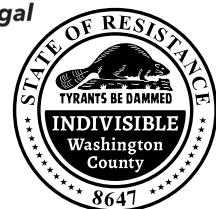
CONOZCA SUS DERECHOS

**¡TIENES DERECHOS, SIN IMPORTAR
TU ESTATUS MIGRATORIO!**

**Una guía de recursos para
encuentros con ICE y qué hacer si
los ve en su vecindario.**

**La información proporcionada NO es
asesoramiento legal*

**PORTLAND
CONTRA LAS
DEPORACIONES**



**Portland Contra Las Deportaciones
produjo este documento. Ha sido
editado para incluir información de
contacto adicional de PIRC por
Indivisible Washington County.
El archivo digital está disponible
para su descarga en**

**<https://indivisiblewashco.com/KYR-Spanish>.
Por favor, compártalo ampliamente.**